# SUPRA

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ПЫЛЕСОС БЫТОВОЙ VCS-2575

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

#### Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение пылесоса SUPRA.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора просим Вас внимательно прочитать все руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации пылесоса и по уходу за ним. Обратите особое внимание на раздел «Меры безопасности и предосторожности». Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

#### **ОГЛАВЛЕНИЕ**

НАЗНАЧЕНИЕ	
КОМПЛЕКТАЦИЯ	
УСТРОЙСТВО ПЫЛЕСОСА	5
СБОРКА	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	6
ВЫБОР НАСАДКИ	
ЧИСТКА И УХОД	6
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	
УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	10
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ	11

#### **НАЗНАЧЕНИЕ**

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами безопасности и предосторожности, строго придерживайтесь их во время использования прибора:

- Упаковочный материал, например, полиэтиленовые пакеты, следует хранить в недосягаемом для детей месте.
- Перед подключением прибора к электросети убедитесь в том, что напряжение, указанное на маркировке изделия, соответствует напряжению электросети. Подключайте пылесос к розетке, рассичтанной на ток не менее 16 А.
- · Запрещается использовать прибор при наличии повреждений, в т. ч. если поврежден шнур питания.
- Если устройство не работает как следует, если оно повреждено, влажное или упало в воду, если есть запах гари, дыма, не используйте его. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для проверки и ремонта.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- · Запрещается погружать корпус пылесоса в воду или другую жидкость. Запрещается разбрызгивать на пылесос воду или другие жидкости.

• При подключении к электросети и во время работы запрещается прикасаться к сетевой вилке и шнуру питания мокрыми руками.

- $\cdot$  Запрещается оставлять включенный пылесос без присмотра.
- · Всегда отключайте пылесос от сети, если вы не пользуетесь им, а также перед его разборкой или

чисткой.

• Если вы планируете использовать пылесос на протяжении длительного времени, то извлеките сетевой шнур не менее, чем на 2/3 его длины, иначе возможен перегрев или повреждение шнура.

. При отключении пылесоса от электросети запрещается тянуть за шнур питания. Беритесь за вилку.



Запрещается ставить пылесос на шнур

питания.

- · Следите, чтобы шнур питания не перегибался, не пережимался и не соприкасался с горячими или острыми предметами. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Если насадка, удлинительная трубка, шланг или всасывающее отверстие пылесоса засорились, немедленно отключите пылесос, удалите мусор и снова включите пылесос.
- · Перемещайте пылесос, удерживая его за ручку пылесоса. Не тяните пылесос за гибкий шланг или за шнур питания. Регулярно проверяйте состояние гибкого шланга. Не используйте шланг, если он поврежден.
- · Во время работы пылесос должен находиться в горизонтальном положении, следите за устойчивостью пылесоса на неровных поверхностях, в том числе на лестнице.
- Запрещается убирать с помощью пылесоса:

- острые предметы, осколки стекла, иголки, канцелярские кнопки, скрепки и т.п.;





3

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

воду и другие жидкости;

- горящие спички, угольки, непотушенные окурки, горящий или тлеющий мусор, золу и т.п.;
- химические вещества, мелкие порошки (в т. ч. муку, крахмал и т. п.), асбест, цемент, гипс и другие мелкодисперсные вещества;
- краситель, используемый в принтерах или копировальных машинах;
- ядовитые, агрессивные, разъедающие, взрывоопасные, воспламеняющиеся вещества. Не пользуйтесь пылесосом в местах, где могут находиться такие жидкости или их пары.
- Не используйте устройство в местах вероятной утечки горючих газов или при обнаружении запаха газа.
- · Запрещается пылесосить человека или животных.

Запрещается подвергать пылесос воздействию высоких температур. Не оставляйте и не используйте прибор вблизи от нагревательных приборов и источников тепла (например, радиаторов или печей отопления).

- · Используйте пылесос только для уборки жилых помещений при температуре от 0°С до +40°С.
- $\cdot$  Запрещается эксплуатировать пылесос на улице.
- $\cdot$  Запрещается эксплуатировать пылесос без пылесборника и фильтров.

· Запрещается перекрывать воздуховыпускные отверстия.

• Пылесос должен храниться в сухом месте, в поме-

#### шении.

- · Храните пылесос в недоступном для детей месте. Не допускайте использования пылесоса в качестве игрушки.
- · Запрещается использовать для очистки пылесоса агрессивные химические растворители или абразивные чистящие средства.
- · Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать пылесос самостоятельно.
- · Запрещается использование каких-либо аксессуаров, кроме рекомендованных производителем.
- При возникновении неполадок обращайтесь в авторизованные сервисные центры производителя. Неквалифицированный ремонт может стать причиной несчастного случая или травмы пользователя, а кроме того приводит к лишению вас права на гарантийное обслуживание.
- Данный пылесос не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, в т. ч. маленькими детьми, а также людьми с недостаточными знаниями и опытом эксплуатации электроприборов, если им не были даны достаточные разъяснения и за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас права на гарантийное обслуживание.

Производитель не несет ответственности за любые последствия, возникшие вследствие неправильного использования прибора, использования его не по назначению или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

## **КОМПЛЕКТАЦИЯ**

Пылесос

Гибкий шланг

Металлическая телескопическая удлинительная трубка

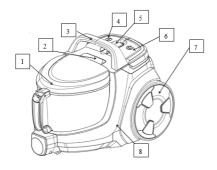
Универсальная насадка-щетка ковер/пол

Насадка для уборки труднодоступных мест и чист-ки мягкой мебели

Инструкция по эксплуатации

Гарантийный талон

## УСТРОЙСТВО ПЫЛЕСОСА



- 1. Контейнер для сбора пыли
- 2. Замок контейнера для сбора пыли
- 3. Ручка для переноски
- 4. Инопка включения/выключения
- 5. Регулятор мощности
- 7. Колесо
- 8. Корпус

### СБОРКА

#### ВНИМАНИЕ:

Запрещается подключать пылесос к электросети, если он не полностью собран.

#### Установка гибкого шланга



Вставьте присоединительный конец гибкого шланга в воздухозаборное отверстие на корпусе пылесоса, а затем поверните до фиксации.

#### Установка телескопической трубки и насадки



Присоедините телескопическую трубку к ручке гибкого шланга.



Отрегулируйте длину телескопической трубки.



Установите на трубку универсальную насадку-щетку.



Или установите узкую насадку для уборки труднодоступных мест.

## **ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

1. Возьмитесь за вилку питания и вытяните шнур питания до желтой отметки. Не вытягивайте шнур питания далее красной отметки.



- 2. Подключите вилку питания к электрической розетке и нажмите кнопку включения/выключения на корпусе пылесоса, чтобы его включить.
- 3. Регулятором мощности (5) на корпусе пылесоса установите подходящий уровень мощности.
- 4. Выполните уборку. Во время уборки вы также можете изменять мощность всасывания с помощью регулятора мощности всасывания на ручке шланга. Например, при чистке штор может потребоваться уменьшить силу всасывания.
- 5. Для перемещения пылесоса во время работы беритесь за ручку для переноски.
- 6. По окончании работы нажмите кнопку включения/выключения , чтобы выключить пылесос.
- 7. Отключите вилку питания от розетки.



8. Аккуратно придерживая вилку, нажмите кнопку автоматической смотки шнура . , чтобы убрать шнур питания.

9. По окончании использования уберите пылесос на хранение. Для компактного хранения вы можете зафиксировать телескопическую трубку с универсальной насадкой щеткой на корпусе пылесоса.

## ВЫБОР НАСАДКИ

#### Универсальная насадка-щетка



Универсальная насадка-щетка может использоваться как для уборки пола, так и для уборки ковров. С помощью рычажка на щетке выберите подходящее положение:

- щетина выдвинута для уборки пола;
- щетина убрана для уборки ковра.

## Насадка для уборки труднодоступных мест и чистки мягкой мебели

Используйте узкую насадку для уборки углов, батарей, узких пространств между мебелью и стенами и других труднодоступных мест.

Выдвиньте щетину на узкой насадке для уборки мягкой мебели, портьер, занавесок, торшеров.

## ЧИСТКА И УХОД

Выключите пылесос и отсоедините шнур питания от электросети. Очистите внешнюю поверхность корпуса пылесоса, телескопическую трубку и гибкий шланг слегка влажной тканью. При необходимости можно использовать мягкое моющее средство.

Агрессивные химические растворители или абразивные чистящие средства могут повредить внешнюю поверхность.

Если мощность всасывания стала низкой, проверьте, возможно, наполнился контейнер для сбора пыли, засорились фильтры или какой-либо пред-

мет застрял в насадке, трубке или шланге.

Регулярно опорожняйте контейнер для сбора пыли, а также проводите чистку фильтров. Не допускайте переполнения контейнера пылью.

#### Очистка контейнера для сбора пыли

При заполнении контейнера для сбора пыли мощность всасыванния и эффективность работы пылесоса снижаются.



Когда уровень пыли достигнет максимальной отметки на стенке контейнера для сбора пыли, необходимо опорожнитеь контейнер.



Перед очисткой контей-

нера от пыли и мусора выключите и отсоедините пылесос от электросети. Затем отсоедините гибкий шланг и контейнер для сбора пыли, нажав на замок. Снимите контейнер с корпуса пылесоса.



Удерживая контейнер над мусорным ведром, откройте его и вытряхните пыль и грязь.

Установите контейнер обратно на пылесос. Закройте верхнюю крышку.

#### Чистка фильтра двигателя

Фильтр двигателя следует чистить один-два раза в год.

Отсоедините пылесос от электросети. Затем отсо-

едините гибкий шланг и снимите контейнер для сбора пыли.



#### Извлеките фильтр двигателя.

Промойте фильтр прохладной водой под краном. Запрещается мыть фильтр горячей водой или использовать для его мытья моющие средства.

Дайте фильтру полностью высохнуть в течение суток в естественных условиях. Запрещается сушить фильтр с помощью фена или на батарее отопления. Запрещается стирать фильтр в стиральной машине.

Если фильтр был поврежден, то обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены фильтра.

Затем установите фильтр обратно. После фильтра установите контейнер для сбора пыли.

#### Чистка воздуховыпускного фильтра



Нажмите на защелку воздуховыпускной решетки и снимите решетку.



Извлеките фильтр. Промойте его прохладной водой под краном. Запрещается мыть фильтр горя-



чей водой или использовать для его мытья моюшие средства.

Дайте фильтру полностью высохнуть в течение суток в естественных условиях. Запрещается сушить фильтр с помощью фена или на батарее отопления. Запрещается стирать фильтр в стиральной машине.

Установите фильтр обратно, а затем воздуховыпускную решетку.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Пылесос может выключиться автоматически в следующих случаях:

- При максимальном заполнении пылесборника.
- При застревании крупных предметов в шланге или трубке.
- Если фильтр двигателя пылесоса загрязнен.

После устранения причины неполадки через некоторое время пылесос остынет и будет готов к дальнейшей эксплуатации.

Если пылесос не работает, проверьте правильность подключения пылесоса к сети и исправность розетки электросети.

Если после проверки пылесос не работает, обратитесь в сервисный центр. Не разбирайте пылесос и не пытайтесь производить его ремонт самостоятельно.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещений во время транспортировки.
- При транспортировке недопустимо нарушение целостности упаковки, воздействие на прибор прямых солнечных лучей, механических и химических факторов, атмосферных осадков, влаги, агрессивных жидкостей, резких перепадов температуры и влажности.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение проведите полную чистку и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже 0°С и не выше +50°С, с относительной влажностью не выше 80% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправности попробуйте устранить ее с помощью рекомендаций из таблицы ниже. Если неисправность не устраняется, не пытайтесь самостоятельно починить прибор, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается.	Пылесос не подключен к электросети.	Убедитесь, что пылесос подключен к исправной розетке и контакт вилки в розетке надежный.
Сила всасывания уменьшилась. Пылесос не всасывает пыль.	Контейнер для сбора пыли пере- полнен.	Опорожните контейнер для сбора пыли.
	Фильтры загрязнены.	Проведите чистку или замену фильтров.
	Произошел засор.	Устраните засор.
Пылесос выпускает пыль.	Контейнер для сбора пыли пере- полнен.	Опорожните контейнер для сбора пыли.
	Фильтры установлены непра- вильно.	Установите фильтры правильно.
	Один или несколько фильтров повреждены.	Замените поврежденные фильтры.
	Произошел засор.	Устраните засор.
Необычный шум во время работы пылесоса.	Произошел засор.	Выключите пылесос и устраните засор.
	Контейнер для сбора пыли пере- полнен.	Опорожните контейнер для сбора пыли.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220-240 В, 50 Гц

Максимальная потребляемая мощность: 3000 Вт

Максимальная мошность всасывания: 470 Вт

Объем контейнера для сбора пыли: 3,5 л

Длина шнура питания: 5 м

Класс электробезопасности: II



Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.



## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте www.Supra.ru.



Изготовитель: МУЛЬТИГУДЗ ПРОДАКШН ЛИМИТЕД, адрес: КНР, Гонконг, Сентрал, Дэ Ву роуд 136, БОК Груп Лайф Эшуаранс Тауэр, 15/Ф. Сделано в Китае.

Manufacturer: MULTIGOODS PRODUCTION LIMITED 15/F BOC GROUP LIFE ASSURANCE TOWER 136 DES VOEUX RD CENTRAL HONG KONG. Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: 000 «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6Б, оф. 203

у\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изде-

Срок службы изделия — 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации вляются неотъемлемыми частями данного изделия.



# SUPRA